



DIRETTORE | DIREKTOR, PROF. FELIX RESCH
P.zza Domenicani - Dominikanerplatz, 19
39100 Bolzano - Bozen
Tel (+39) 0471 978764 - Fax (+39) 0471 975891
e-mail: direktor@conservatoriobolzano.it

Egr. Intendente sostituto
dott. Claudio Vidoni
Intendenza scolastica italiana
"Edificio Plaza", via del Ronco 2
39100 Bolzano

Sehr geehrter Schulamtsleiter
Dr. Peter Höllrigl
Deutsches Schulamt
Amba-Alagi-Straße 10
39100 Bozen

Prot. N.: 949-61B

Bolzano/Bozen, il/den 30.03.2009

OGGETTO:

Giornate delle Porte Aperte del Conservatorio di
Musica "Monteverdi" - 20-24.04.2009

Con la presente si comunica, con la preghiera di darne ampia diffusione presso le Scuole di ogni ordine e grado della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige, che il Conservatorio di Musica "Claudio Monteverdi" di Bolzano organizza per le giornate dal lunedì, 20 aprile, fino al venerdì, 24 aprile 2009, una "Settimana delle Porte Aperte".

Tale iniziativa è concomitante alla Settimana della Cultura coordinata dal MiBAC dal 18 al 26 aprile 2009, alla quale il Conservatorio è lieto di aderire con un ciclo di 4 concerti serali, aperti gratuitamente a tutti gli interessati.

I giorni dal 20 al 24 aprile 2009 (dalle ore 9 alle ore 18) sarà possibile visitare il Conservatorio, assistere a delle lezioni vere e proprie o a delle lezioni-concerto e ad ottenere tutte le informazioni sui percorsi di studio offerti dal Conservatorio (da quelli tradizionali aperti a partire dall'età delle medie, fino ai nuovi corsi del ordinamento universitario) e sulle modalità di ammissione e d'iscrizione.

BETRIFFT:

Tage der Offenen Türen des Musikkonservatoriums "Monteverdi" - 20.-24.04.2009.

Mit der Bitte, dies an alle Schulen weiterzuleiten, wird mitgeteilt, dass das Bozner Musikkonservatorium „Claudio Monteverdi“ in den Tagen von Montag, 20. April, bis Freitag, 24. April 2009, eine „Woche der Offenen Türen“ abhalten wird.

Im selben Zeitraum bietet das Konservatorium zudem, anlässlich der vom Kulturministerium koordinierten Woche der Kultur (18.-26. April 2009), allen MusikliebhaberInnen einen Zyklus von vier Konzertabenden an.

Während der Tage vom 20. bis zum 24. April wird es von 9.00 bis 18.00 Uhr möglich sein, die Räumlichkeiten des Konservatoriums zu besichtigen, in Unterrichtsstunden hinein zu schnuppern oder bei offenen und einführenden Proben zuzuhören und Fragen zu stellen. Zudem werden ausführliche Informationen über die Studiengänge des Konservatoriums (von den traditionellen, ab dem Mittelschulalter zugänglichen, bis hin zu den neuen, universitären Kursen) und über die Art und Weise der Aufnahme und der Inskription geliefert.

Per motivi organizzativi e per riuscire ad accogliere al meglio eventuali Classi interessate, le rispettive Scuole o i rispettivi Docenti di riferimento sono pregati a contattare la Segreteria del Conservatorio (informazioni telefoniche: ore 10.00-11.00, 15.30-16.30), comunicando il giorno e l'orario in cui intenderebbero venire, congiuntamente al numero degli allievi previsti, alla scuola di appartenenza e alla classe o alle classi interessate.

Si comunica fin d'ora che martedì 21 sarà possibile, dalle ore 14.00 alle ore 17.00, ad assistere a una prova d'orchestra, mentre venerdì 24, sempre dalle ore 14 alle ore 17, si svolgerà una prova d'orchestra didattica, in occasione della quale il docente di esercitazioni orchestrali, il prof. Emir Orma Saul, spiegherà il lavoro di prove con l'Orchestra.

Per ulteriori informazioni o richieste specifiche può essere contattato il dott. Manuel Gatto al seguente indirizzo e-mail:

Manuel.Gatto@conservatoriobolzano.it

Grato per la collaborazione, porgo distinti saluti

Aus organisatorischen Gründen und um interessierte Schulklassen bestmöglich willkommen heißen und betreuen zu können, sind die jeweiligen Schulen oder die jeweiligen Bezugsdozenten gebeten, das Sekretariat des Konservatoriums (telefonische Auskünfte: 10.00-11.00, 15.30-16.30 Uhr) zu kontaktieren und den Tag und die Zeit anzugeben, an dem sie kommen möchten, die voraussichtliche Anzahl der kommenden SchülerInnen und den Namen der Schule und der Klasse(n).

Am Dienstag, 21.04., wird es von 14.00 bis 17.00 Uhr möglich sein, in die Orchesterproben rein zu hören, und am Freitag, 24.04., findet von 14.00 bis 17.00 Uhr eine Orchesterprobe mit erklärenden Worten des Dirigenten Emir Omar Saul statt.

Für zusätzlich Informationen oder besondere Anfragen bitte Dr. Manuel Gatto unter folgender E-Mail-Adresse kontaktieren:

Manuel.Gatto@conservatoriobolzano.it

Mit herzlichem Dank für die Mitarbeit, verbleibe ich mit freundlichen Grüßen,

IL DIRETTORE / DER DIREKTOR

(Prof. Felix Resch)

